

中華民國五十七年十月十日創刊 第二二二二號

校刊 非賣品

# 華夏導報

社址：中國文化學院 編輯室電話：八六一〇五一  
臺北陽明山華岡 一二三三

創發社	主印
人行社	副印
張長	編輯
潘謝	印刷
其維	公關
和武	學務
明室	系中
系心	動活

## 紀念 總統蔣公誕辰

### 活動中心辦徵詩比賽

自即日起收件至本月底截止

(本報訊)為紀念先總統蔣公誕辰，發揮同學們以學術代表崇高的追思，學生活動中心特舉辦徵詩比賽，自即日起收件至卅一日截止。

徵稿主題以歌頌先總統蔣公事蹟，頌揚十大建設成果為主。題目自擬，字體不拘，以六百字稿紙繕寫，註明系級、學號、姓名，欲以筆名發表者請寫明。稿件註明「十月徵詩」字樣逕投活動中心信箱或學術委員會。錄取前三名，每人獎金為六百元、四百元、三百元，獎牌各乙面；佳作若干名，獎金各二百元，並於十一月十五日公佈得獎名單。

#### 詩歌朗誦 歡迎參加

(本報訊)台北市立社會教育館為慶祝光復節，特舉辦詩歌朗誦比賽，本校同學欲參加者，本月十七日前逕至台北市大龍街二七五號該館報名，廿五日上午九時於該館舉行比賽。凡參加者需自備新詩乙首朗誦，其內容可就下列各項中任選一項(1)從十二項建設中，看我

#### 女青年會 今晚迎新

(本報訊)女青年聯誼會為歡迎新鮮人，定本月十二

## 語文中心視聽教室 提供開放使用

(本報訊)位於大典館二樓的語文中心視聽教室(第七教室)，定於今(十二)日起開放供學生使用，開放時間為星期一、二、四下午一時十分至五時，星期五下午三時十分至五時，希望同學多多利用。

#### 野雁社 參觀活動

(本報訊)本校野雁社於今(十二)日下午六時，假大義四二三，召開本學期第一次社員大會，請社員務必出席。凡對跳傘、滑翔翼有興趣者，均可逕至報名參加。

#### 舉行表演賽

(本報訊)以「訓練語言能力、激發愛國情操」的演說社，目前正擴大招收新社員，歡迎有興趣的同學至倫一三三、慈三一九會。

## 為配合追蹤評鑑 圖書館協助編目

(本報訊)圖書館長張東亮表示，理工學院教育部追蹤評鑑，定於本年十一月開始，本校圖書館採編組已着手為即將接受評鑑之所系訂定計劃，協助整理編目圖書。盼各所系於今(十二)日將圖書送至該組。

#### 社員大會

(本報訊)登山社訂於今(十二)日下午六時半，假大義五一六室召開社員大會，請社員準時與會。

張主任說，採編組為服務單位，其服務項目如下：(一)採編組為全校圖書作分類編目工作

## 違規使用學生票 依情節輕重處罰

(本報訊)生活輔導組表示，本學期聯營公車學生票申購，於每週一、三、五下午一時至四時在大仁館一〇七室旁之駐校售票處，由北市公車處派員駐校直接發售。申購者請先到訓導處填寫申購單，經審查蓋章後連同

十六日，在白沙灣舉辦滑翔翼、拖曳傘表演，野雁社決定於本月十四日(星期日)舉辦參觀活動，請該社社員

四日開始發送，目前尚有哲學、日文、韓文、法文、德文、影劇、國劇、西樂、經濟、市政、勞工、觀光、企管、會計、航海、海生、海地、兒童、應數、機械、土資、營養諸系及十八個研究所未領取，請各班班代表於今、明兩日中午十二時十分至一時逕往畢服會編輯組領取。

班代速領 感言稿紙

(本報訊)畢業年刊感言稿紙已於中華民國跳傘協會，自本月十日至

目的為建立全校性的圖書聯合目錄，完成學術資料管理系統，不但有助各所系圖書室更有效地管理各自的圖書，亦方便全校師生能夠靈活運用全校所有之圖書。

(二)採編組為各所系圖書編目後，原書籍仍送還各所系組點收，自行管理，總館不予代管。且該組在編目總館圖書時，若遇到複本三冊以上者，會主動將多餘之複本，分編給各有所系。

(三)採編組為各所系編書，必須要求各單位將待編書全部先移送該組。因每一冊書，在編目前一定須查全校聯合目錄，即將分置在圖書館二樓、四樓圖書室及該組辦公室之所有目錄，方能作出正確的分類編目。且編目時使用工具書相當多，故不能由該組派人至各所系編目。

今日電影

(本報訊)活動中心免費電影，今日放映由約翰屈臣氏主演的「週末的狂熱」，五時半及七時半各一場。

短訊

(本報訊)華岡合唱團定今日下午六時於大仁館逸仙堂舉行迎新考試。參加甄試的同學請準時前往。

(本報訊)社團負責人研習會會期活動照片現已沖洗

完成，請參加的同學於今、明(十二、十三)兩日中午十二時至十三時於活動中心登記。

(本報訊)獎學金組表示，六十八學年度第一學期助學貸款及減免學雜費意見調查表，已送交各系助教處，請各班班代表領取。

調查表中「家長身份證號」請同學務填寫。

各系助教請於本月十三日前收齊送還至獎學金組。

服務台

建築四李乃榮本月十日於華岡路遺失金邊眼鏡乙支，希望拾獲者能送至該系辦公室。

遺失華岡郵局印鑑一枚，作廢。

遺失保四林宜宣遺失城區部實習銀行印鑑一枚，作廢。

會計三朱珀鴻遺失實習銀行印鑑一枚，作廢。

# 南橫布農族

## 民族學調查手記

研究民族學的人，如果不到實地去做田野調查的話，那真是「紙上談兵」這句話的最佳註釋了。

所以，我們這一批與緻勃勃的學生，老早就商議要辦一次民族學的田野調查工作，以免所學的理論無法和實際印證，這個建議立即獲得了呂秋文老師的大力支持。正巧的是救國團所舉辦的「大專學生暑期研究隊」，學校報名正值最後一天，我們就圖了個方便，馬上組隊參加這次活動，免得為入山證及住宿的問題傷腦筋。這下子我們的構想終於實踐了！領隊是呂老師，師母也隨行參加，由於本所的學生不多，同學也不見得每個人都有空，於是總共才十二個人的隊伍，構成了救國團暑期學術活動最珍貴的一支。

### 對象的選擇

全臺灣省的山地同胞約有廿九萬餘人，佔全省人口的百分之二。我們研究的對象是住在臺東縣海端鄉利稻村和霧鹿村的布農族山胞，調查的方式分二部分，一為分組按戶訪問，作一般性的調查，一為商店、學校、衛生所、教會；等作重點的調查。

布農族的人口在全省山胞九大族中，次於阿美族、泰雅族、排灣族而佔第四位。人口約三萬多人，佔全省山胞人口總數的百分之十一。利稻村和霧鹿村都有南橫公路經過，利稻村的村落離公路比較近，公路局的班車可以到達，「利稻山莊」就是每年自強活動、南橫健行隊的要站。霧鹿村離公路尚有一段距離，小徑不太好走，步行約半小時的路程，兩個村落的人口約三百餘人，是一個尚能發現他們原本風俗習慣的地方，交通也不算很方便，很適合研究調查工作。

### 行程

我們從臺南搭車出發，隨行尚有兩位日本友人。他們是感於我國政府對山胞德政的成功，山胞對政府十分感恩、愛國心非常熱烈。反觀他們北海道的蝦夷族，雖然日本政府對他們十分優待，可是他們卻處處不跟日本政府合作，使得當局十分頭痛，所以日本學者就到臺灣來實地考察，學習我國成功的山胞政策。

車子一大清早就啓程了，到達南橫公路的中點——天池，已經過了一下午十二點了。在天池換車繼續向東走，沿路瀟瀟著煙霧，濃得滿山只見一片乳白狀的渾沌。同學們已紛紛把長袖外套穿出來，有位同學打趣的說，如果在臺北的同學知道我們在這種夏天的中午，還涼快的必須穿外套，他們一定羨慕死了。是夜，我們住在山莊，長年住在這裏的管員夫婦，已有了山地生活必需的刻苦精神和驍悍的作風，為人十分樸實和熱忱。山路常常有塌方的現象，我們一隊人馬就在他的照料之下，安抵利稻。

### 利稻村介紹

利稻並不是一個適合種植小稻的地方，利稻是山地話的譯音，本意是批把的意思，可是目前批把已經快絕跡了，本地主要的經濟作物是玉米、小米、梨、蘋果和梧桐等。本村位於一個平台型的地區，高山拱抱，居民只有五十戶左右，全是布農族的山胞。沈衣商店是這裏規模最大的雜貨店，舉凡日用雜貨、特產、紀念品等，應有盡有。老故是前任派出所主管，為人熱忱豪邁，做生意論交情不講利益，深獲遊客的青睞，於是客廳中掛滿了遊客所送的錦旗和紀念品，其受歡迎的程度可見一斑。

利稻村嚴格講只有一條貫穿全村的大街，街首是國民小學，派出所和救國團的利稻山莊，往下是民家，零亂的座落落，街道的底層是基督教長老會和禮拜堂。利稻村的民房是有其一定的建築風格的，花木圍籬進去以後是一個曬穀場和廣場，「一」字型房舍正面有兩個門，一個往廚房、一個往客廳，客廳的兩個邊角各有一個房門，不設門扇，僅以布幔遮掩，四個房間是有一定的長幼尊卑的次序，不可混淆。廁所是不設在房舍裏面的，而是與牛欄、雞舍同樣的蓋在廣場的另一端。

這裏的村民十分熱情和可愛，跟已經太工業化的平地同胞是截然不同的典型，我們在調查訪問之中常常碰到許多有趣的事。譬如有一些認為你很有朋友的朋友會請你喝米酒，但是他自己先斟半杯喝下去，然後再以同一杯子斟給你，當然你是非喝不可的。如果你不喝的話，在他們的眼裏你就是不好相處的人，小氣、自私，甚至是不起他，對你以後的訪問是非常不利的。你喝完之後，他再用同一個杯子斟給別人陸續的喝，等全體都喝過之後，再喝第二巡、第三巡。這裡的居民並不是每一個都善飲，小孩和少女是不許喝酒的，基督教徒也是不喝酒、不抽煙的，能夠自由地喝酒、抽煙的是天主教徒，這裡的信教率幾達百分之百，天主教、基督教大約各佔半數。

### 種族歧視

我們訪問的期間，正值玉米收割的節候，又碰到超級強烈的颶風襲擊從臺東登陸，於是我們就義不容辭的幫助村民搶收，以免玉米在田裏發了芽就賣不到好價錢，因此村民對我們十分友善，尤其在颶風過後，南橫公路柔腸寸斷，糧食無法補給，要不是他們很夠義氣的以平價賣給我們家禽和蔬菜，我們就只好啃餅乾渡日了。因為通常他們是不肯賣東西給陌生人的，只好給你東西是非常看得起你，要不然任憑他家曬穀場上雞鴨到處跑，他也會說他們家什麼都沒有，就是再高的價格也不賣。

這裡沒有電視、遊客也有其季節性，因此平日就有幾分與世隔絕的味道。一個多星期的訪問期間，不僅覺得這裡空氣好、生活沒有壓力，自然而然的讓人感覺得無憂無慮的恬靜。但是久而久之卻也發現這裡的人們，尤其是青少年和兒童，心理上有些許陰影，這層陰影是來訪的遊客和暑期健行隊的學員所帶來的。因為總有部份的平地同學在言行上露出看不起山胞人的想法，以為他們的文化低落、又黑又矮、好吃懶作，而有看不起他們的眼光。因此山胞的年青人和稚齡的學童也處處想在各方面逞英雄、打敗平地人，以顯示他們

並不比我們差。所以他們往往以較差的身材和年齡組隊，而以優勢的體力和默契羞辱平地人，這無非是一種補償作用吧！有時候同學交談或私下靜息之時，總覺得我們這些平地同胞太粗陋了，這恐怕是教育水準和個人修養使然。他們這麼一來，不是使政府多年的德政在無形中打了折扣嗎？這種種族的歧視觀念，從我們的祖先以來早就嗜夠了白種人的苦頭，難道我們還要以此已之所欲，盡施之於無辜的他們嗎？

### 布農族山胞習性

其實，布農族的山胞比我們更會支配生活，由於信教的緣故，星期日決不工作，除了去做禮拜、望彌撒之外，全村都陶醉在休閒狀態中。彼此串門子，喝啤酒、聊聊天，唱唱屬於他們自己的老歌，就是平日工作完畢，或者下雨天都是如此，逢年過節還有歌唱、舞蹈比賽等活動，全村子的人融洽在一起，其樂融融。他們是十分喜歡小孩子的，不論是自己的或是別人的，都是一樣的待遇，所以我們在訪問之中常常看到一屋子的小孩在一起玩，吃同樣的東西，臉孔竟沒有一絲相像，就覺得很奇怪，在相詢之下，才知道。有幾次，我看到年輕的婦人哺育著別人的小孩，可見他們胸襟的寬大；有人因為他們常常休假，星期天、下雨天都不工作，平地人發再多的工資也僱不到工人，其實這是天大的冤枉。在割稻期間，我經常在早上五點半鐘就到利稻國民小學去打聽太極拳，卻看到玉米田中已有不少婦人、小孩在工作，他們有的在早上三、四點鐘就已經起床了。所以與其說他們懶，勿寧說他們比我們更懂得享受生活的情趣，把握自己的原則罷了。

### 深厚的友誼

在霧鹿村，也許地點比較偏遠隱蔽，遊客不至，他們純樸的天性保存的比較多。我們幾個打先鋒的同學竟然在甫進村子之後，就在大樹下和幾個熱情的村民喝起老米酒，稱兄道弟起來了。在那裏，我們用兩瓶米酒換了一串充滿傳統神秘性的項鍊。三杯下肚以後，幾句投機的話，就從山胞的警員那裏獲得了一顆猴腦、二張飛鼠皮、一副小豬骨。更難能可貴的是，有不少的村民把你當作知己，將他們的傳統、神秘而英勇的故事，他們的苦處一骨腦子統統告訴你。這在平地恐怕相交數年的朋友還不如許坦誠相見吧！在短短的二、三天當中，除了學術上的收穫外，我們更滿載熱情和友誼回來。

### 餘音

臨別的前一晚，我們幾個同學竟夜喝茶、聊天，星月是那麼明亮、四周是那麼恬靜，讓人有說不出的舒適。有人不禁說還想多待幾天，要不是受超級颶風影響，我們與外界聯絡不上，不少學員深怕家裏的人會擔心，我們可能就多留一些日子。下了山，在花蓮輪上，有幾個同學趁著深靜的海上之夜，還在細論那屬於「失去的地平線」才有的種種。在些許日子而後，我們也許有機會再踏入斯土，可是深受現代文明沖擊的他們，又不知道會變成什麼樣子了……

民族與華僑研究所

方得時